

# 広報 まき

1998  
(平成10年)

4/10

第769号

◆毎月10日・25日発行



ぼくたちの夢  
もちろん W杯さ!!  
巻サッカークラブ

# 平成10年度 施政方針 の要旨



## 先駆けの 新規事業を提案

- 訪問看護ステーションの設置
- シルバー人材センターの設立
- ボランティアセンターの開設
- 教育用コンピュータの導入
- など

平成10年度の予算などを審議する、3月定例会議が開かれ町長が施政方針を述べました。

今年度の施政方針には、町内全小学校への教育用コンピュータ導入・シルバー人材センターの設立と活用・ボランティアセンターの開設・巻町民福祉センター(仮称)の建設・訪問看護ステーションの設置等、周辺町村に先駆けて行う新規事業や、また、長年の懸案であった、巻北小学校のグラウンド拡張、あたご橋の拡張、上堰湯周辺開発等の生活環境の整備・充実などが盛り込まれました。

## 21世紀に 向かって!!

我が国は、少子・高齢化、経済構造の変化、国民の価値観や生活様式の多様化等様々な分野における構造的な変化に直面しており、21世紀に向け活力ある豊かな地域社会づくりを進めていくうえで、地域の総合的な行政主体である地方公共団体の役割が、ますます重要さを増して来ています。

このような要請に答えるためには、地方分権を推進し、地方公共団体の自律性・自主性を高めるため、国・地方公共団体の役割分担の見直し、新たな地方自治制度の構築、地方税財源の充実・確保等について積極的に取り組むと共に、地方行革等を推進し、新時代の地方自治にふさわしい行政体制の整備を進める必要が指摘されています。

の本旨を実現することを目指すに、人と自然にやさしい快適生活の実現、少子高齢化時代に対処した健康と福祉の町づくり、古代から育まれ恵まれた文化・産業を生かした町づくりを行い、魅力ある地域社会づくりを積極的に進め、新地方自治時代に対応した予算編成を行う必要があると考えます。

平成10年度当初予算の編成にあたっては、町政の活性化、行政水準の向上、町民福祉の充実のための施策を念頭に置きつつ、従来から進めてきた行政計画を着実に推進し、健全財政の確保に努めることを基本として、既存の制度、施策の徹底した見直し及び優先順位の厳しい選択による歳出の抑制を図り、重点施策を中心として町民ニーズの高い、真に必要な施策への重点的・効率的配分に努め予算の編成を行いました。

このため、一般会計並びに特別会計、企業会計等全ての会計において、社会的に批判の高い交際費、食糧費を前年度より抑制し減額することといたしました。

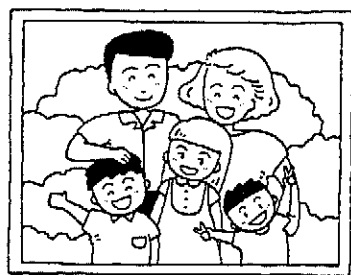
## 自主的・主体的な 町づくり

地方分権時代に対処し自主的・主体的な地域づくりを行っていく上で、町の中・長期的ビジョンである「第4次総合計画」は必要不可欠であります。

高齢者福祉、上堰湯周辺開発、小中学校整備、商工業及び農業振興、各種施設整備などを組み入れた第4次総合計画の基本計画及び同整備計画に基づきました行政運営を進めさせていただきたいと考えてあります。

また、情報公開条例の制定、テーマ別懇談会の開催などで行政への住民参加を促進し、21世紀を拓く当町の新ビジョンに基づきまして、「我が町は我が手で開く」という地方分権時代に対応できる自主的・主体的な町づくりを積極的に進めて参ります。

## 一人ひとりが輝く まちづくりをめざして



## 健やかで生きがいの ある町づくり

### 住み慣れた地域に住み続けるための健康福祉!

介護保険法の施行に伴い、今年度と来年度の2ヶ年にわたり、要介護度の判定や介護サービス計画の作成など高齢者に対する介護サービスの総合的な提供のために必要となる各種業務を試行的に実施いたします。

また、「健やかでゆとりある高齢者対策あるいは高齢者の働く場の提供」の観点から、社団法人巻町シルバー人材センターの活用を促進いたします。



父子家庭や障害者等の福祉増進についても多様な住民ニーズの今日的課題を的確に把握しつつ、引き続ききめ細かな施策の推進を図って参ります。

次に、今年の夏ごろを目途として「ボランティアセンター」の開設を考えております。ボランティア活動に関心があるがどのように始めたらよいか分からない、または、ボランティアの方々の協力を得たいがどこに相談したらよいか分からない、といった人たちの声に答えて、ボランティアコーディネーターを常置し、積極的にボランティア活動を支援していこうと考えております。一口にボランティア活動と言ってもその内容は様々ですが、福祉のみならず全ての分野において接点となるような身近な情報センターとして、または、個性的で魅力的な地域づくりを実現するため、様々な必要や要望に対応できる取り組みを行っていきたくと考えております。

次に、仮称ではありますが、「巻町民福祉センター」の建設について申し上げます。本センターにつきましては、計画段階においてできるだけ住民の声を反映した基本計画を平成10年度に作成し、平成11年度に建設したいと考えております。

今年の1月から一般公募の町民をメンバーに含めた建設検討委員会を設置し、自由な発想のもとで意見を集約していただいております。施設内容としてはデイサービスセンターを併設したものとし、町民福祉のため活躍するグループの活動拠点とし、社会福祉協議会、シルバー人材センター、ボランティアセンター等の入室を予定しております。また、本センター建設検討委員会で審議していただいた素案を町民に提示し、その反響を待つなど、より多くの町民の意見を集約した上で、再度検討委員会等で検討をお願いし、最終的な基本計画を作成する考えであります。

次に保健についてですが、保健・医療・福祉ゾーンにある巻町保健センター周辺の駐車場整備については、継続事業として進めて参りましたが、今年度も引き続き実施し、保健の中心基地として、町民から利用しやすい環境整備に努めて参ります。

## 快適に暮らせる 生活環境の構築

### 人と自然にやさしい 快適生活!

きましては、在宅で療養を望む患者とその世話をしたという家族を支えるため、開業医や病院の医師からの指示にもとづいて訪問看護を行うものであります。従来は医師の往診が主体であり、看護婦の不足から手厚い看護が行き届かない面があり、それらを補完するものであります。医師会や関係機関との連携・協力をいたたく中で、運営していきたくと考えております。

以上、少子高齢化の進展に対応し、すべての人々が生涯にわたって健やかで生きがいを感ずる町づくりを推進いたします。

都市計画であります。常に快適で住み良い住環境の推進に努めておりますが、より住みやすい街づくりを推進するため、昨年度から町独自の「巻町開発行為指導要綱」をもとに、更にその周知を図って参ります。

て住民と密接な関わりを持つ重点施策の一つであります。

「道路舗装」、「道路改良」、「水路改良」等の住・生活環境の整備を進めて参ります。また、懸案でありました「あたご橋の拡張」につきましても冬期間の交互通行がスムーズになるよう、または通勤・通学時の事故防止の観点からも事業着手を考えております。

次に、河川空間を活用するために行われる矢川河道整備事業、矢垂川改修事業につきましては、本年度も引き続き工事を進め、矢川ふれあい公園・ほたるの里公園としての、利活用を促進して参ります。

次に、第4次総合計画作成時に行ったアンケート調査におきまして高い関心のありました公園整備についてであります。上堰湯につきましましては、平成9年度に県営事業が完了し、平成10年度より維持管理を町が行うこととなっております。また、町が行います上堰湯周辺開発につきましても、平成10・11年度におきまして、地域総合整備事業債の優良債を活用し、自治省の「ふるさとづくり事業」により事業を進めて参る予定です。

一方、東部地区におきましても漆山集落を南北に貫流しています2級河川大通川の堤防敷及び河川辺を利用し、地域住民の声を反映

# 3月定例議会報告

◆平成10年度 一般会計予算  
**85億5千万円、**  
 ◆基本構想(第4次)を可決、  
 ◆情報公開条例は否決、  
 ◆訪問看護ステーションの設置を決定、

3月定例議会が、3月3日から20日までの18日間開催されました。  
 会期中、平成10年度一般会計予算、訪問看護ステーションの設置に伴う条例の一部改正などの議案が提出されると共に、継続審査となっていた基本構想(第4次)、情報公開条例の制定などが慎重審議されました。



した公園整備を検討したいと考えております。  
 以上、住生活の質の向上を視野に入れて、快適に暮らせる生活環境の構築に努めます。

## 明日を開く活力ある町づくり

恵まれた地域特性を生かした産業振興!

生産調整に伴う複合農業をさらに進めるために転作作物の生産の推進と、良食味・高品質米の生産を進め、稲作産地として生き残っていかねばなりません。

そのために、緊急生産調整推進対策事業を推進し、稲作農家の所得向上に努めたいと考えます。

また、砂丘畑地域における農業構造改善事業への着手、農村総合整備事業による生活環境の整備、松くい虫の防除、第9次漁港整備長期計画に基づく巻漁港の整備などを進め、地域農林水産業の発展に努める所存であります。



者ニーズをとらえ、これに添った販売促進策を、また、工業にあっては、生産性向上と製品の付加価値向上が必要であり、そのソフト面の支援と合わせ、従前のように各種公的資金の金融支援策を図るなど、商工業の振興に努力したいと存じます。

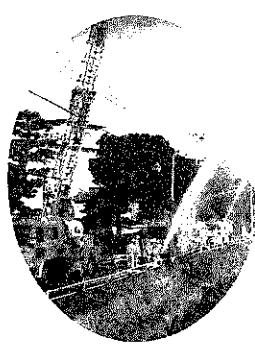
次に、観光といしましては、魅力ある観光資源を多く持つ町におきまして、その特性を生かすため、地域の協力を得ながら各施設の維持補修にも意を注ぎたいと考えております。また、PR面にも力を入れ、観光協会と連携し誘客の努力をいたします。また、民間活力の協力を得ながら通年型観光地としての確立を図る考えであります。

以上、皆さま方と共に地域の特性を生かし、それぞれの個性を引き出しながら、魅力と活力ある経済社会を目指して頑張ります。

## 安全で安心な地域社会づくり

住民の命と財産を守るために!

巻町地域防災計画の浸透や消防力の機能を高める地域づくりを推進することとしていきます。また、消防力の強化につきましては、化学消防自動車・ポンプ車の導入や更新、消防器具置場の移築、消防水利の新設を予定させていただきました。今後も年次計画を通して、消防施設・設備の充実に努める一方、災害予防意識を高める広報活動等にも力を入れていきます。



## 心豊かな人間性を育む教育文化の町づくり

みなぎる英知と体力が融和する教育文化!

学校教育におきましては、魅力と充実感あふれる学校づくりを目的に、いきいきスクール・ステップアップ運動推進事業や心を育む教育活動推進事業等を取り入れ、今日的な課題に対応した教育を行うと共に、いじめや登校拒否児童・生徒に対する教育相談員設置事業や登校拒否児童生徒適応指導教室設置事業等児童・生徒への支援活動を積極的に取り組んで参ります。また、施設・設備面におきましては強く要望のありました巻北小学校のグラウンド拡幅用地取得事業やこれからの情報化時代に対応できるように町内全小学校に教育用コンピュータ機器の購入を行うなど学校教育環境の整備・充実について、更に努めていきたいと考えております。

生涯教育・文化・芸術の振興につきましては、住民が生きがいのある人生を過ごすため、生涯のそれぞれの時期に対応した学習ができるよう、指導者の育成と場の提供に努めると共に、



本年度におきましては、町営体育館並びに漆山体育館の一部改修工事に着手すると共に、屋外施設環境整備に努めてまいります。また、郷土文化を生かし豊かな人間性を形成できる教育を目指すとともに、心身共に健康な町づくりを行います。

また、住民の幅広い文化活動を支援するため、文化会館を活用し、芸術鑑賞の機会と創作活動の場を作り、より一層文化意識の向上に努めます。文化財・郷土資料につきましては、包蔵地の周知徹底、展示活動等によりその保護と活用を図り、町民の郷土文化意識の高揚に努めます。

## 予算関係

◆一般会計 85億5千万円  
 今年度の当初予算額は、前年度と同額となりました。  
 (詳しくは、4月25日号お知らせします。)

町税	30億8,947万円
地方交付税	25億5,000万円
その他	29億1,053万円
歳入	
総務費	25億3,450万円
民生費	11億1,122万円
衛生費	11億1,229万円
その他	38億2,099万円

◆国民健康保険特別会計	19億8,630万円
◆老人保健特別会計	32億5,987万円
◆水道事業会計	
*収益的	
収入: 10億	590万円
支出: 9億3,654万円	
*資本的	
収入: 2億8,639万円	
支出: 4億9,620万円	
◆病院事業会計	
*収益的	
収入: 26億3,036万円	

## 条例関係

◆巻町病院事業の設置等に関する条例の一部を改正する条例について  
 ◆巻町訪問看護ステーションの設置(職員3人)に伴う条例の一部改正で、原案のとおり可決となりました。

◆巻町情報公開条例の制定について  
 ◆巻町個人情報保護条例の制定について  
 ◆巻町附属機関設置条例の一部を改正する条例について  
 ◆特別委員会を設置し継続審査をしましたが、原案否決となりました。

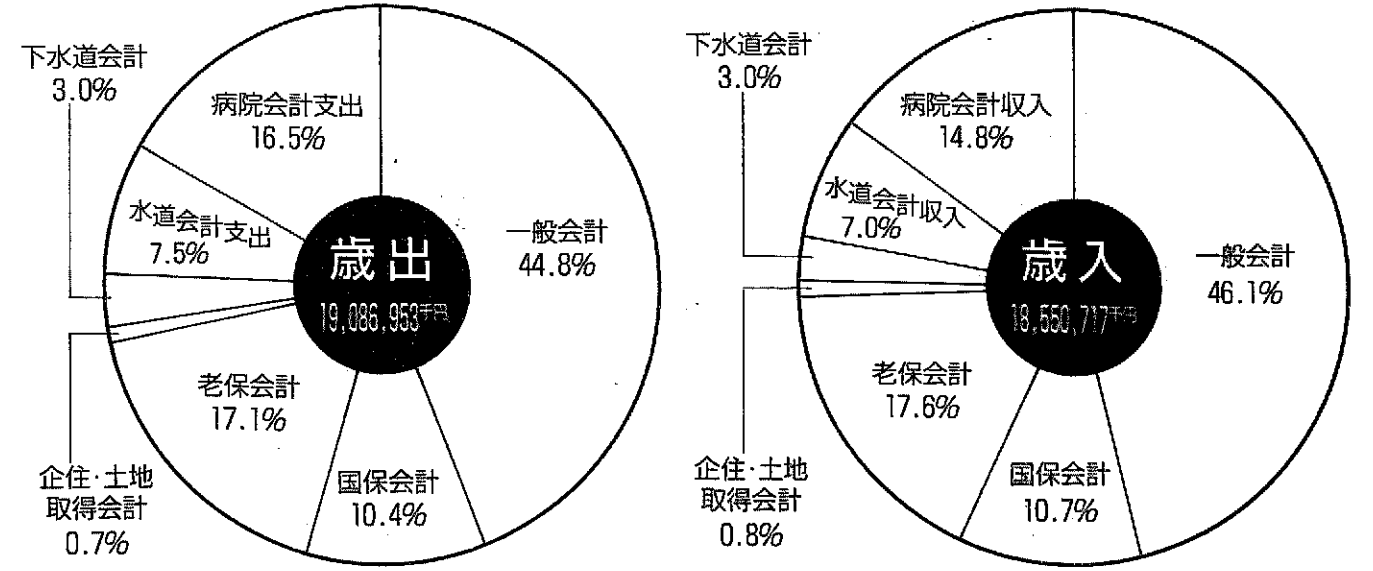
## その他

◆不動産の譲与について  
 ・平成9年から、青松ワークス麦っ子ホーム分場として利用されている旧郷土資料館を麦っ子ワークスとして活用するため、社会福祉法人更生慈仁会に譲与するものです。原案可決

◆人権擁護委員(阿部慶一さん・8区)の推薦につき意見を求めることについて: 原案適任  
 ◆教育委員(小川絹衣さん・10区)の任命につき同意を求めた件について: 同意  
 ※この他、1議案・2発議が原案可決、2請願が採択されました。



# 《平成10年度 町の総当初予算》



会計名	平成10年度 A (千円)	平成9年度 B (千円)	A - B (千円)	伸び率 (%)
一般会計	8,550,000	8,550,000	0	0.0
国民健康保険計	1,986,296	1,905,636	80,660	4.2
老人保健計	3,259,865	2,896,370	363,495	12.6
企業団地住宅団地特別会計	128,600	128,600	0	0.0
土地取得計	13,182	13,747	△ 565	△ 4.1
下水道特別会計	567,881	546,934	△ 20,947	3.8
小計	14,505,824	14,041,287	464,537	3.3
水道企業会計	1,005,903	1,001,114	4,789	0.5
収益的収支	936,540	931,858	4,682	0.5
資本的収支	286,390	188,768	97,622	51.7
資本的収支	496,203	407,320	88,883	21.8
病院企業会計	2,630,364	2,583,554	46,810	1.8
収益的収支	2,986,703	2,926,860	59,843	2.0
資本的収支	122,236	101,315	20,921	20.6
資本的収支	161,683	136,451	25,232	18.5
歳入合計	185億5,071万7千円	179億1,603万8千円	6億3,467万9千円	3.5
歳出合計	190億8,695万3千円	184億4,377万6千円	6億4,317万7千円	3.5

## 新潟県自治体消防50周年記念表彰

町民の生命と財産を火災から守る「消防」。自治体の消防制度50周年を記念し、長年にわたって従事・貢献された皆さんの表彰が、3月22日新潟県民会館で行われました。巻町からの受章者は次の皆さんです。

### 〈消防庁長官表彰〉

- ◆永年勤続功労章
  - 長谷川守さん(巻町消防団長)
  - 真田滋さん(巻・湯東消防本部消防司令)

### 〈新潟県知事表彰〉

- ◆幹部功績特別表彰
  - 長谷川守さん(巻町消防団長)
- ◆永年勤続表彰
  - 遠藤正さん(巻町消防団部長)：48年
  - 遠藤一敏さん(巻町消防団班長)：51年

- ◆佐藤昭松さん(巻・湯東消防本部消防司令長)：37年
- ◆真田滋さん(巻・湯東消防本部消防司令)：35年



受章者の皆さん

## 老人福祉向上のために 竹野町福祉会

3月25日、横の里で、竹野町福祉会(中山耕平代表)が芸能慰問を行いました。平成元年に設立された同会は、竹野町地区の婦人会・老人クラブ・地区役員で構成され、地域の福祉の向上に努めることを目的に活動を続けています。特に、地区のお年寄りへの給食サービスや芸能大会の開催をはじめ、横の里・白寿荘の慰問などに重点を置き活動を行っています。



十日町小唄・だんな様など全8曲の歌と踊りに大喝さい

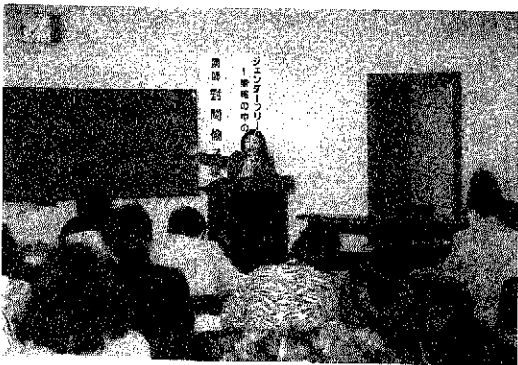
生会。竹野町福祉会の皆さんの歌と踊りの熱演に、入所者からは大きな拍手とありがとうの感謝の言葉が贈られていました。また、終わりに、横の里の運営に役立ててもらいたいと寄付を頂くなど、笑顔いっぱいのお誕生会となりました。

## 「ジェンダーフリー」って何？

## 自分発見・情報の中の女たち 女性講座開催

3月2日と16日の2回、巻町公民館で、対問(たいま)倫子氏(元BSNアナウンサー)を講師に迎え、「自分発見」と「情報の中の女たち」と題した女性講座が開催されました。

約30人が参加した講座では、「ジェンダー」とは「社会や文化によって決まる性的な差のことをいい、先天的なものではなく、後天的な性差である」。そして、このジェンダーフリーの視点から「自分の生き方を探すこと・自分を発見すること」を、男女共同参画の社会づくりのために考えてほしいとの投げ掛けがありました。また、人は保守的な生きもの



男女の区別のない社会のために

として、自分の行動を自分で反省しながら生き、マスメディアにより体験しないことがいかにも体験したように知識として蓄えられる恐さがあること。マスメディアの送り手と受け手のジェンダー固定観念は根深く、今まで築き上げてきた価値観や生き方をそう簡単に換えられないのが本音であることなどの指摘もありました。参加者は「わかりやすく良かった。男だから女だからと肩肘を張っていた部分があったが、これからは少しずつ変わっていくような気がしてきた。」と話していました。

巻町公民館では、男女共同参画の社会づくりのための講座をこれからも開催していきます。

**親睦と友好と健全育成のために**  
**巻ロータリー杯 第7回**  
**中学校女子バレーボール大会**

3月21日・22日の2日間、巻西中ほか6会場で巻ロータリー杯第7回中学校女子バレーボール大会が開催され、県内外から強豪42校が参加しました。

この大会は、巻ロータリークラブ（平岡一朗会長）が、バレーボールを通して青少年の健全育成を図ると共に、競技のレベル向上と親睦・友好を深めることを目的に実施しています。どのゲームも、中学生とは思えないほどのクイック攻撃やレシーブなど華麗なプレーが続出しました。

巻西中・巻東中共に、上位入賞は逃しましたが、最後まで若さいっぱい・元気いっぱいのプレーを見せてくれました。



若さでアタック!!

**プロ野球も開幕**  
**ほくたちの球も始まるぞ!**  
**プロ野球OB少年野球教室**

暖かい春の陽気となった3月29日、城山野球場でプロ野球OBを招いて少年野球教室が開催されました。

講師は、河村健一郎（阪急）・江藤省三（巨人）・高橋直樹（巨人）と現役時代大活躍をした3選手。

講義は、走塁やボールの握り方、ピッチングフォーム、バッティングフォームなどと基本が中心でしたが、さすがプロと思わせる理論的な指導が行われました。参加した約20人のちびっ子とその指導者は「今日の指導をこれからの大会に生かして頑張りたい」と話すなど、大満足の一日となりました。



ボールの縫い目に指をかけて

◆第7回 町民海外研修報告 最終回◆

オーストラリア研修記

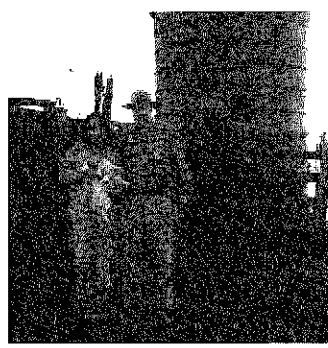
海外研修に参加して

石黒 啓子さん（12区）

6泊7日の海外研修は、私にとってとても内容が濃く、また、研修先のシドニーとパーストでは、それぞれ心温まる出会いが多くありました。

ホームステイをしたバザーストは大自然の中の町という感じでしたが、道路も広くて良く整備されており、大きなスーパーマーケットもあり、物価は日本よりも安く、商品も山のように多く積まれました。

ホームステイをさせていたいた60歳のオードリーさん・ブライアンさん夫婦のお宅はと



▲ステイ先の石黒さん(左)

ても大きな家で、来客用のバスルームなどがあり、これまでに日本各地の人々を受け入れてきたとのことでした。羊毛生産などが中心の生活で、とても夫婦の仲が良かったのが印象的でした。

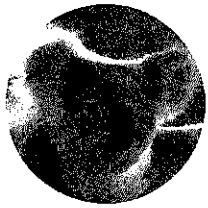
私が今回のホームステイで一番感じたことは、日本とオーストラリアの生活様式の違いでした。オーストラリアは、日本のようにガスが中心の生活ではなくて、コンロ・オーブンなどの調理器具に電気製品が多く使われています。また、オーブンが鍋の代わりで、食器は1人2枚程度、シンクの大きさは日本の半分です。そして、食事の後は男性も食器洗いを手伝います。日本の男性も少しは見習ってもらいたいと思いました。シンクにお湯を入れ、食器をブラシで洗い、水切りをして片付けます。日本のようにすぐ拭くとはありません。各家庭で雨水

集まれ! 中学生 第8回 海外研修参加者募集

町では、初の試みとして中学生の皆さんを対象に、オーストラリアへの海外研修を夏休みに実施することにしました。この事業は、外国の文化や国民性に触れることにより国際的視野を広め、国際化に対応できる人材を育成することを目的としています。

オーストラリアの生活環境と習慣について体験交流を図るホームステイ、現地の学校との交流、珍しい動物たちとのふれあいなどを計画しています。

南半球の大自然が君たちを待ってるゾ!



期日: 8月20日(木)から26日(水)までの7日間

派遣先: オーストラリア (シドニーほか)

派遣人員: 10人程度

研修内容 (作文等を参考に選考を行います)

- \*現地中学校訪問
- \*ホームステイ(2人1組で2泊)
- \*シドニー市内研修ほか

◆応募資格: 次の資格を満たす中学生とします。

① 巻町立中学校に在学していること

② 健康で、協調性に富み、規律ある団体行動ができること

③ 海外派遣の体験を生かし、帰国後も地域や学校で指導的役割を果たす意欲があること

④ 派遣について保護者の承諾が得られること

※ただし、同一年度に兄弟姉妹で応募することはできません。

◆応募方法: 次の書類各1通を提出してください。

- ① 参加申込書
- ② 参加誓約書及び保護者承諾書
- ③ 作文(400字詰め原稿用紙2枚程度) : 応募の動機や研修目的などについて、自分の考えをまとめたもの



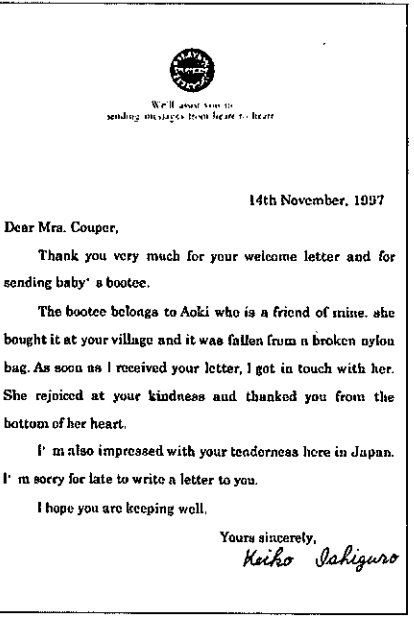
新しい国 オーストラリア

◆個人負担: 10万円程度(町が補助対象額の3分の2以内、20万円限度で助成します。ただし、渡航手続費用・旅行保険料などは自己負担となります。)

◆応募締切: 5月18日(月)まで(郵送可)

◆その他

- ① 事前研修に必ず参加すること
  - ② 研修終了後1ヵ月以内に、研修した体験をもとに報告書(作文)を提出すること
  - ③ 事後研修(町の主催による報告会等)に参加・協力すること
- 申込み・問合せ先  
 巻町企画調整課 企画調整係  
 ☎72-3131 内線223



▲クーパーさんに宛てたお礼の手紙

この海外研修に参加して日本の食文化の豊かさと巻町の住みやすさを改めて感じる事ができました。巻町民の一人でも多くの人に海外研修を経験してもらいたいと思います。きっと、巻町の良さを再認識できることと思います。そして、海外の人々の生活に触れ、国際性豊かになって、巻町の発展のための原動力になってほしいと思います。



▲ビジターズセンター(バザースト)前にて

教育の充実を図り  
ゆきまき教育文化  
スポーツの町まきまち

### 第6回 テーマ別懇談会

2月23日、広く市民の方々から「意見や」提言をお願いします  
「明日の町づくり」や「将来の町づくり」に生かすための「第6回テーマ別懇談会」が巻町公民館で開催されました。  
教育問題全般について、市民の皆さん（参加者：71人）の声を聞かせて頂きましたので、主な内容を紹介します。



▲学校・家庭・地域の連携で

県では県民カレッジ等の連携講座を開設しているが、巻町ではどうか。

昨年度は町立巻病院と連携し「いきいきニコニコ健康講座」を開設した。以前には日本歯科大と連携した講座を開設した。今後も、大学や病院と連携したいろいろな講座の開設を考えている。

教育問題についての課題と問題点について、行政としてはどのように考えているか。

学校の荒れについてはいろいろな原因、背景等がある。学校、教職員、PTAの皆さんがそれぞれに一生懸命に考え、苦悩しながら対応している。私たち行政もそこに加わっているが、具体的な妙案は正直言っていない。ないけれども、該当する子供一人ひとりに保護者を含めて話し合いをして、子供が何を考え、何に不満があるのか、何を

やりたいのかなどを十分聞き取る。聞き取る中で解決できる問題があるとすれば、保護者の中で解決をする、学校で解決すべきものは学校で解決をする。そういう個々の対応が必要ではないかと思っている。

今、子育てについて、もっとも必要を感じているのは、親子が、教員と子供が、地域の皆さんと子供がどう向き合っていくかということである。そのための機会を、PTAや関係機関等と話し合いをしながら各地区に持って頂くようにお願いをしたい。各家庭、地域から子供をどう育てていくかという話をしていくことが、遠回りみただが一番必要な時期にきていると思っている。

学校の先生も子供たちも忙しすぎてゆとりがない。このことが荒れの原因の一つとなっているのではないだろうか。ゆとりを必要だと思う。互いに連携しながら、協力できる面では協力し、地域、家庭、学校が持ち場持ち場をしつかり認め合いながら、助けながらいくのが一番うまくいく道だと考える。

米飯給食の国の補助金が段階的に3年間ですべてカットされるという。国に補助金をカットしない旨の要望をしてもらいたい。また、カットとなった場合でも給食費の値上げをしないようにお願いしたい。

国のいろいろな補助金がカットされてきており、学校給食においてもそうである。関係団体が合議をしているので、その結果を見ながら対応していくしかないと思っている。

町の海外研修に中学生が参加できるようにならないか。また、研修に行った経験をどのようにならぬか。また、平成10年度の人材育成事業は、夏休み期間中に中学生を対象にして研修を行う予定である。内容や研修に行った経験をどう生かすかなどについては、各学校と検討をしている。

この他にも多くのご意見・ご提言がありました。紙面の関係で割愛させて頂きました。

必要だとする。互いに連携しながら、協力できる面では協力し、地域、家庭、学校が持ち場持ち場をしつかり認め合いながら、助けながらいくのが一番うまくいく道だと考える。

外、勤務時間の内外のすべてでとは言いえないが、少しでも子供たちの良いところを見て伸ばしてやるのが本来の教育だと思つて、東中については、情報を逐一聞かせてもらっているし、先生方の努力も見ている。この問題には、PTAの協力が絶対の前提であるので、学校側にはPTAの皆さんに情報を十分に伝えながら、学校側の指導対応を明確にして理解を得てほしいという言葉を常に言っている。学校も懸命に努力をしており、PTAの皆さんの皆さんと話し合いもしているが、家庭の中でも学校の中でも指導をする限界がある。限界を超えて非行に走る現実があれば、警察等の関係機関と連絡を取り、更なる指導を行わなければならない現状にもある。ただ、関係者は皆努力をされていることをこの場で伝えておきたい。是非、皆さんの力を貸して頂くようお願いもしたい。

学校は今まで、学校問題はもちろんのこと、家庭の教育や地域の教育まで全部受け持っていてきており、先生方が忙しすぎるのも現実だ。学校には学校の領分があり、地域でやるべきことは地域で、家庭でやるべきことは家庭でという区分がある程度明確にしていくことも

## 町職員の人事異動

町では4月1日付けで、171人（退職者19人、新採用14人、昇任46人）の人事異動を行いましたので紹介します。

- 《議事事務局》
  - 事務局長 佐藤好一（企画課）
  - 課長補佐 田辺範男（社会福祉課）
  - 人事係長 鷲尾史雄
- 《総務課》
  - 課長補佐 田辺範男（社会福祉課）
  - 人事係長 鷲尾史雄
- 《建設課》
  - 課長補佐（技術） 小林繁雄
- 《企画調整課》
  - 主幹 行政改革等推進室長
  - 石田富行（総務課長補佐）
  - 主事 行政改革等推進室
  - 佐藤政道（総務課）
  - 主事 佐藤典子（社会福祉課）
- 《都市計画課》
  - 課長補佐 村井正由（建設課）
  - 主事 都市計画係長 石崎衛
- 《用地課》
  - 課長 大岩真治（文化行政課）
  - 課長補佐 中村義信（湯澤清防事務組合事務課）
- 《会計課》
  - 課長 川村勲（用地課）
  - 主事 会計係長 杉戸喜久枝
- 《住民課》
  - 課長 高橋由男（生涯学習課主幹）
  - 主事 田中晴子（社会福祉課）
- 《社会福祉課》
  - 課長 佐藤五郎（生涯学習課）
  - 主幹 社会福祉協議会事務局長 伝川末吉（産業委員会事務局次長）
  - 課長補佐 介護保険準備室長 金子隆夫（議会事務局）
  - 主事 介護係長 長沼節子（介護係）
  - 国民年金係長 青柳千恵子（巻町国民健康保険協議会事務局）
  - 主事 亀山友子（住民課）
  - 主事 介護保険準備室 有坂節子（総務課）
  - 主事 本田仁（文化行政課）
  - 主事 中野亜紀子（新採用）
- 《税務課》
  - 課長 山賀日出栄（生涯学習課）
  - 課長補佐 小島修（環境保健課）
  - 主事 柳沢淳（主事補）
  - 主事 久保田純子（主事補）
  - 主事 古川原悟（主事補）
  - 主事 本間弘明（新採用）
- 《環境保健課》
  - 主事 堀由紀子（総務課）
  - 主事 岩波結城（社会福祉課）
  - 主事 鍋城千秋（生涯学習課）
- 《国民健康保険協議会事務局》
  - 主事 柳沢淳（主事補）
  - 主事 久保田純子（主事補）
  - 主事 古川原悟（主事補）
  - 主事 本間弘明（新採用）
- 《国民健康保険協議会事務局》
  - 主事 堀由紀子（総務課）
  - 主事 岩波結城（社会福祉課）
  - 主事 鍋城千秋（生涯学習課）
- 《国民健康保険協議会事務局》
  - 主事 柳沢淳（主事補）
  - 主事 久保田純子（主事補）
  - 主事 古川原悟（主事補）
  - 主事 本間弘明（新採用）
- 《国民健康保険協議会事務局》
  - 主事 堀由紀子（総務課）
  - 主事 岩波結城（社会福祉課）
  - 主事 鍋城千秋（生涯学習課）
- 《国民健康保険協議会事務局》
  - 主事 柳沢淳（主事補）
  - 主事 久保田純子（主事補）
  - 主事 古川原悟（主事補）
  - 主事 本間弘明（新採用）
- 《国民健康保険協議会事務局》
  - 主事 堀由紀子（総務課）
  - 主事 岩波結城（社会福祉課）
  - 主事 鍋城千秋（生涯学習課）



主査(保母) 岩崎美恵子
(漆山東保育園)
主査(保母) 広田ゆり子
(つくし保育園)

主任保母 森田裕子(漆山東保育園)
(主査)
主査(保母) 星野輝子(巻野保育園)

主査(保母) 有坂路子(保母)
用務員 新保恵(かきの実保育園)

主任保母 岸本誠子(かきの実保育園)
(主任)
主査(保母) 高井文子(七浦保育園)

主任保母 富樫みち子(つくし保育園)
主査(保母) 佐藤省子(七浦保育園)

園長 亀山富子(かきの実保育園)
主任保母 大滝正子(つくし保育園)

主任保母 保母 洪木美穂子(かきの実保育園)

主査(保母) 桑原光子(つくし保育園)
主査(保母) 霜鳥久美子(巻野保育園)

園長 山本ノリ(漆山東保育園)
主査(保母) 伊藤美津子(松野尾保育園)

主任保母 渡辺千歳(七浦保育園)

主任保母 保健センター長 藤沢正明(巻野外三ヶ町村衛生組合)

主任保母 足立光(巻野保健課)

主任保母 久(巻野保健課)

主任保母 沢栗裕子(巻野保健課)

主任保母 齊藤綾子(巻野保健課)

主任保母 石塚真紀子(巻野保健課)

主任保母 山崎智子(巻野保健課)

主任保母 田村勇(巻野保健課)

主任保母 次(巻野保健課)

主任保母 相馬正人(巻野保健課)

主任保母 西村堅(巻野保健課)

主任保母 真田清松(巻野保健課)

主任保母 大橋昌子(巻野保健課)

主任保母 星野重雄(巻野保健課)

主任保母 八木正夫(巻野保健課)

主任保母 堀江由香(巻野保健課)

主任保母 須貝昭仁(巻野保健課)

主任保母 久保田靖文(巻野保健課)

主任保母 星井忠(巻野保健課)

主任保母 小林隆一(巻野保健課)

主任保母 河治冬樹(巻野保健課)

主任保母 真田徳之助(巻野保健課)

主任保母 神田清秀(巻野保健課)

主任保母 樋口由紀子(巻野保健課)

主任保母 高杉敏子(巻野保健課)

主任保母 佐藤ノリ(巻野保健課)

主任保母 山田吉也(巻野保健課)

主任保母 久須美珠子(巻野保健課)

主任保母 大橋昌子(巻野保健課)

主任保母 星野重雄(巻野保健課)

主任保母 八木正夫(巻野保健課)

主任保母 堀江由香(巻野保健課)

主任保母 須貝昭仁(巻野保健課)

主任保母 久保田靖文(巻野保健課)

主任保母 星井忠(巻野保健課)

主任保母 小林隆一(巻野保健課)

主任保母 河治冬樹(巻野保健課)

主任保母 真田徳之助(巻野保健課)

主任保母 神田清秀(巻野保健課)

主任保母 樋口由紀子(巻野保健課)

主任保母 高杉敏子(巻野保健課)

主任保母 佐藤ノリ(巻野保健課)

主任保母 山田吉也(巻野保健課)

主任保母 久須美珠子(巻野保健課)

主任保母 大橋昌子(巻野保健課)

主任保母 星野重雄(巻野保健課)

主任保母 八木正夫(巻野保健課)

主任保母 堀江由香(巻野保健課)

主任保母 須貝昭仁(巻野保健課)

主任保母 久保田靖文(巻野保健課)

主任保母 星井忠(巻野保健課)

主任保母 小林隆一(巻野保健課)

小・中学校教職員の人事異動

県教育委員会が4月1日付で行った教職員の異動のうち、町内の小・中学校の人事異動を紹介します。

【新しい先生】

( ) は前任校など

【越前小学校】
校長 青木一則(県教育センター)

【松野尾小学校】
校長 宮川千代子(分水町・分水小)

【巻南小学校】
校長 須藤祐子(巻野町・山田小)

【漆山小学校】
校長 鈴木義則(中里村・津津峡小)

【巻北小学校】
校長 酒井貞一(巻野市・巻東小)

【巻東中学校】
校長 植村敏(白根市・白根北中)

【巻西中学校】
校長 寺尾勝子(巻野市・巻野小)

【漆山小学校】
校長 渡辺美保子(巻野市・巻野小)

【巻北小学校】
校長 小川剛(巻野市)

【巻南小学校】
校長 橋本幸昭(巻野市・山の下の)

【巻西中学校】
校長 貝瀬秀行(市教育事務所)

【巻南小学校】
校長 坂下正義(小須戸町・社主小)

【巻北小学校】
校長 酒井おさみ(巻野市)

【巻東中学校】
校長 渡辺美保子(巻野市・巻野小)

【巻西中学校】
校長 寺尾勝子(巻野市・巻野小)

【漆山小学校】
校長 渡辺美保子(巻野市・巻野小)

【巻北小学校】
校長 小川剛(巻野市)

【巻南小学校】
校長 橋本幸昭(巻野市・山の下の)

【巻西中学校】
校長 貝瀬秀行(市教育事務所)

【巻南小学校】
校長 坂下正義(小須戸町・社主小)

【巻北小学校】
校長 酒井おさみ(巻野市)

【巻東中学校】
校長 渡辺美保子(巻野市・巻野小)

【巻西中学校】
校長 寺尾勝子(巻野市・巻野小)

【教育委員会】

課長 山下英雄(社会福祉課)

主幹 指導主事、学校教育係長 袖山兼一(新採用)

【学校給食共同調理場】
主幹 学校給食係長 阿部昭(用地課課長補佐)

【学校用務員】
漆山小 小林太三夫(松野尾小)

【生涯スポーツ課】
課長 久保田靖文(市民課)

【社会教育課】
課長 真田清松(企画調整課主幹)

【老人保健施設課】
課長 酒井貞一(巻野市・巻東小)

【巻北小学校】
校長 酒井おさみ(巻野市)

【巻東中学校】
校長 渡辺美保子(巻野市・巻野小)

【巻西中学校】
校長 寺尾勝子(巻野市・巻野小)

【漆山小学校】
校長 渡辺美保子(巻野市・巻野小)

【巻北小学校】
校長 小川剛(巻野市)

【巻南小学校】
校長 橋本幸昭(巻野市・山の下の)

【巻西中学校】
校長 貝瀬秀行(市教育事務所)

【巻南小学校】
校長 坂下正義(小須戸町・社主小)

【訪問看護ステーション】

主任 若井純子(巻野保健課主任)

【巻野保健課】
主任 藤田省三(巻野保健課)

【巻野保健課】
主任 藤田省三(巻野保健課)

【巻野保健課】
主任 藤田省三(巻野保健課)

【巻野保健課】
主任 藤田省三(巻野保健課)

【巻野保健課】
主任 藤田省三(巻野保健課)

【巻野保健課】
主任 藤田省三(巻野保健課)

【巻野保健課】
主任 藤田省三(巻野保健課)

【巻野保健課】
主任 藤田省三(巻野保健課)

【巻野保健課】
主任 藤田省三(巻野保健課)

【巻野保健課】
主任 藤田省三(巻野保健課)

【巻野保健課】
主任 藤田省三(巻野保健課)

【巻野保健課】
主任 藤田省三(巻野保健課)

【巻野保健課】
主任 藤田省三(巻野保健課)

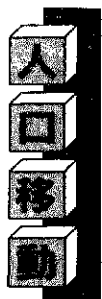
【巻野保健課】
主任 藤田省三(巻野保健課)



にゆう  
ふえいす

佐藤 宥くん [並岡・1歳1カ月]

毅さん、友枝さんの男のお子さん。「名前は画数から2人で考えました。難産で産ぶ声が聞こえない間とても不安でしたが、その分、聞こえた時はとてもうれしかったです。素直で明るく思いやりのある子に育ってほしいです。」とお母さん。果物が大好き。釣り好きのお父さんと一緒にリールをぐるぐる回す真似をして遊ぶゆうくんです。



3月末の人口

総数 30,528(-165)  
男 14,779(-108)  
女 15,749(-57)  
世帯数 8,711(-60)  
(土)は2月末からの増減

※今月は、農業大学校を卒業された皆さんの転出があり大幅な減となりました。

お誕生おめでとう (3月16日～31日届出分)

名	前	誕生月日	保護者	地区
佐藤	なつみ	3.12	孝栄 清江	並岡
渡邊	カキ	3.13	雅人 朋子	東6区
岸本	拓己	3.14	克人 弘美	10区
村越	尚生	3.15	龍実 栄子	3区
本間	尚之介	3.17	裕介 麻衣子	東6区
三富	諒	3.20	学 明子	鷺ノ木
渡邊	玲奈	3.22	貞夫 久美	葉萱場
柳浦	千春	3.22	光男 芳恵	12区

ごめい福をお祈りします (3月16日～31日届出分)

名	前	死亡月日	年齢	地区
佐藤	啓	3.16	58	並岡
大岩	傳治	3.17	81	安尻
児玉	きく	3.20	85	13区
河村	ムツ	3.22	72	白寿荘
阿部	徹	3.22	54	松郷屋
柴原	美枝	3.24	92	東汰上
齋藤	フミ	3.25	73	6区
廣木	茂	3.28	65	漆山6の丁
藤田	シヅエ	3.30	86	9区

※「お誕生おめでとう」「ごめい福をお祈りします」欄に掲載を希望されない方は、住民課窓口係または、企画調整課広報聴係までお申し出ください。

第7回テーマ別懇談会 参加者募集

広く町民の皆さんのご意見やご提言をお聞きし、町民の意向を把握した中での将来の町づくりをめざすための、テーマ別懇談会を次により開催します。第7回日は、「恵まれた地域特性を生かした商工業・観光振興の町づくり」と題し、商工業の振興・観光の振興についてご意見を頂きます。どうぞ、ご参加ください。

- 【日時】 5月27日(水) 午後7時～9時30分
- 【場所】 巻町公民館 小ホール(3階)
- 【募集人員】 40人
- 【テーマ】 「恵まれた地域特性を生かした商工業・観光の振興」
- 【内容】 ◎商工業・観光の振興に関すること
- 【参加申込み・問合せ】

4月30日(木)までに、電話等で申し込みください。  
巻町企画調整課広報聴係 ☎72-3131 内線223

善意

次の皆さん方から、備品・遊具等の寄贈を頂きました。大変ありがとうございました。

- ・越前小120周年記念事業実行委員会(小川敏夫委員長)…コンビネーション遊具1式・ストーブ2台
- ・越前小平成9年度卒業生保護者会(小林真理子代表)…ストーブ1台
- ・七浦保育園修了児父母の会(阿部一宏代表)…デイズニータン1個
- ・松野尾小第51回卒業生一同(浦井大軌代表)…ストーブ1台
- ・松野尾保育園父母の会(河村正行会長)…ままごとセット1式
- ・松野尾保育園修了児父兄(矢川淳子代表)…ビデオカセットプレーヤー1台
- ・巻北小第24回卒業生保護者(本田清美代表)…大時計1個
- ・巻北小PTA(鈴木哲也会長)…テレビ4台・時計1個
- ・巻東中第15回卒業生保護者一同(石田裕子代表)…演台・花台1式
- ・巻西中PTA3学年委員会(岩波聡委員長)…ステージ正面掲示板1式
- ・巻保育園平成9年度父母の会(田辺房江会長)…平均台等の遊具1式、ステージサイド幕ほか
- ・巻保育園平成9年度修了児父兄(田辺房江代表)…平均台1台
- ・越後中央農協(小瀬重雄組合長)…コシヒカリ3.1トン、新玄米11kg
- ・小川剛さん(前巻北小校長)…パソコン機器1式

表紙

ぼくたちの夢  
もちろん W杯さ!!  
巻サッカークラブ

毎週日曜の朝、巻北小グラウンドには未来の「リーガー」をめざすちびっ子がサッカーボールを追いかけています。フリーキック・ヘディングシュートの練習は迫力満点。実践練習では、必殺のキラーパスも登場するなど、笑顔と希望いっぱい巻サッカークラブでした。



## ユニークでやる気のあるあなたの参加を! 地域リーダー養成塾 第4期生募集

二十一世紀に向け、個性的で  
 独創的な町づくりの担い手とし  
 て、地域に貢献できる人材の育  
 成を図るため、平成3年度から  
 「巻町人材育成事業」を実施し  
 ています。

●募集人数は  
 20人程度。  
 ●期間は  
 2年間の予定。  
 ●初回開催予定は  
 平成10年5月の予定。  
 ●運営費は  
 町からの補助金100万円と個人  
 会費として年間1万円。

●運営方法は  
 参加した塾生の中から、塾  
 長、運営委員会を構成してもら  
 い、塾生の自主性に任せます。  
 ●対象は  
 45歳以下の町民または町内の  
 事業所に勤務している人。

●申し込み・問い合わせは  
 巻町企画調整課へ  
 ☎72-3131(内線23)

## 大腸がん検診が始まります

食生活の欧米化により大腸がん  
 にかかる人が近年、非常な勢いで  
 増えています。

今年度も大腸がん検診を年間を  
 通して実施しますが、今年2月に  
 回収した世帯調査票をもとに検診  
 を希望された方に、後日、採便容  
 器を郵送します。

次の日程表に合わせて最寄りの  
 会場に持参ください。

また、新たに大腸がん検診を希  
 望される方は、環境保健課健康管  
 理係まで連絡ください。

### 〈大腸がん検診年間日程〉

検診(便提出)日	対象地区
4月28日(火)	峰岡地区
5月14日(木)	松野尾地区
5月21日(木)	浜地区
6月23日(火)	3~10区、東6区、グ リーンハイツ、安尻、下和 納、潟頭
9月2日(水)	漆山地区、桜林、栄町、 並岡
9月17日(木)	1~2区、赤縮、堀山団 地
10月2日(金)	11~13区、桔梗ヶ丘、 前田
10月13日(火)	中郷屋、葉萱場、割前、 東汰上、羽田

### 環境保健課

### 巻～福井～浦浜線のバス時刻一部改訂

巻～福井～浦浜線バスの時刻を下記のとおり一部改訂し  
 ます。

〈新設〉 浦浜発巻駅行 6:59発→18:16着  
 (ただし、日曜・休日は運行しません。)

〈時刻変更〉 次のバス停からは16分ずつの遅れとなります。  
 ◎現行じよんのび館発18:08を18:24に変更  
 ◎現行巻駅発18:27を18:43に変更

期間 4月6日(月)から国道402号小浜地内開通までの間  
 皆様のご協力をお願いします。

### 募集 健康農園 楽焼教室

対象 60歳以上の人  
 申込み 4月17日(金)までに社会福  
 祉課へ  
 ★健康農園  
 本人が作付けできる人に限りま  
 す。現在利用している人も申し  
 込みをしてください。(申し込み  
 多数の場合は抽選となります。)

★楽焼教室  
 と き 毎週第3金曜日  
 と ころ 楽焼の家(得雲荘前)



### 角田山自然館 情報コーナー

角田山自然館の展示内容に  
 ついて順次紹介しています。

### (43) ほたるの里

ホタルの種類(ゲンジボタル)  
 青森から九州に分布し6月中  
 旬から7月中旬にかけて見られ  
 る。川岸の苔岸に生みつけ卵か  
 ら孵化し、水中で過しカワニナ  
 やモノアラガイを食べ、成虫か  
 ら草の露で生きる。雄は腹部が  
 半円形に発光し、雌は腹部が筋  
 状に発光し、雄と雌が互いに求  
 めあうサインです。

※ギョラリイの利用をご希望  
 の方は角田山自然館へ  
 ☎73-4817

## 社会福祉課から お知らせ

●平成10年4月1日より  
心身障害者等タクシー  
利用券の助成内容が  
変更となりました

1. 助成対象  
身体障害者手帳1、2、3級および療育手帳Aの所持者のうち、窓口で申請手続きを行った方
2. 助成範囲および期間  
年度ごと（毎年4月1日から翌年3月31日まで）に、1人につき1枚100円分の利用券を80枚、一括交付します。

3. 申請方法  
お手元に届いた申請書に該当手帳を添えて申請してください。
4. 申請先・問合せ先  
巻町社会福祉課（内線164）

●紙おむつ支給対象者の範囲が広がりました  
平成10年4月1日から、紙おむつ支給対象者が、従来の「65歳以上の寝たきりの高齢者」に加え、次の方まで対象の範囲が広がりました。

◎身体障害者手帳1級または2級の交付を受けた方  
◎療育手帳「A」の交付を受けた方  
紙おむつ使用の方で該当と思われる方は、社会福祉課窓口で手続きをしてください。

- ・紙おむつ支給申請書（窓口へ備えつけ）
- ・紙おむつ使用証明書（付添います）
- ・身体障害者手帳または療育手帳
- ・印鑑

## 親子の農業ふれあいの日 田植えと稲刈り体験

とき 〈前期〉5月9日(土)  
〈後期〉9月12日(土)  
ところ 新潟県農業大学校  
対象 原則として非農家の親子（小学4・5・6年生）50組100人  
経費 研修教材雑費として前・後期とも親子1組各1,200円  
※参加当日の受け付け時に徴収  
申込み期限 〈前期〉4月30日(木)  
〈後期〉8月31日(月)

※後期は原則として前期参加者を対象  
申込方法 官製はがきに住所、親子の氏名、子供の学校名・学年を記入して左記まで。  
〒953-0004  
巻町大字巻甲  
12021  
新潟県農業大学校  
研修センター



## 参加者大募集

### 友遊ウォークin巻

今、ウォーキングへの関心が高まっています。あなたも体に優しく、手軽にできるウォーキングをしてみませんか。また、今取り組んでいる人は、取り組みの成果をこの機会に試してみませんか。  
募集対象 町民および町内事業所に勤務する方（小学4年生以下は大人の付き添いが必要です）  
\*3回を通しての参加者を募集します。3回とも参加の方に記念品有り。（1回ごとの参加者も受付ます）

参加費（傷害保険代金等）  
大人・中高生：1回500円  
小学生・幼児：1回300円  
（3回で1,500円）  
（3回で900円）

### 実施予定日時&テーマ

- ①回目：詳細は左記にあります。
- ②7月3日(金) 18時~21時  
螢のウォーキング（螢鑑賞）  
はたるの里公園等
- ③9月12日(土) 15時30分~18時30分  
夕日のウォーキング（夕日鑑賞）  
シーサイドライン方面

持ち物 弁当、雨具、水筒、帽子、おわん、はし、その他  
申込み 参加費を添えて、5月1日(金)までに生涯スポーツ課へ

### フィットネス教室開催

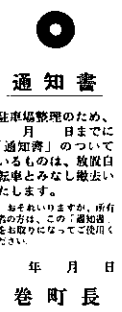
とき 5月12日(火)~6月23日(火)  
までの毎週火曜日の6回開催  
時間 19時30分~20時30分  
会場 巻町保健センター  
対象 町民および町内に勤務している方  
内容・チューブ体操（5回）  
・3B体操（1回・6/9）  
参加費 1,500円（保険料含む）  
募集人員 先着40名  
靴用意  
※ゴムチューブは主催者で用意  
申込み 4月30日(木)までに参加費を添えて生涯スポーツ課へ

## 町営駅前駐車場 駅前駐車場 巻・潟東インター駐車場の自転車を整理します

最近、町営駅前駐車場、駅前駐車場、巻・潟東インター駐車場およびその周辺に、所有者不明と思われる自転車やバイクが乱雑に放置され、歩行、交通の妨げとなっています。  
町では、4月20日から24日にかけて、これらの自転車やバイクに

左記のような通知書をつけます。  
通知書がつけられた自転車やバイクの所有者は、すみやかに決められた場所に移動し、きちんと保管、駐輪してください。

なお、通知書がつけられたままの自転車やバイクについては、4月28日に巻町総務課で整理、移動し、2ヶ月間保管しますが、その間所有者が現れなかった場合は処分することになります。  
問合せ 巻町総務課交通対策係  
☎72-1313 内線215



## ＜ご利用ください！ 各種資金制度＞

申込み・問合せ…巻町商工観光課へ

### ▶地方産業育成資金◀

貸付条件	町内に住所もしくは営業所があり現に商工業を営んでいる人
貸付限度額	750万円
償還期間	5年（据置期間6か月を含む）
貸付利率	2.90%（信保付2.40%）

### ▶巻町商工業近代化資金（経営安定資金）◀

貸付条件	町内に6か月以上事業を営む人（個人、法人、組合）で資本金1,000万円以下、または、従業員が50人以下
貸付限度額	750万円
償還期間	6年（据置期間6か月を含む）
貸付利率	2.90%（信保付2.40%）

### ▶巻町商工業近代化資金（施設整備資金）◀

貸付条件	町内に6か月以上事業を営む人（個人、法人、組合）で資本金1,000万円以下、または、従業員が50人以下
貸付限度額	900万円
償還期間	7年（据置期間6か月を含む）
貸付利率	2.90%（信保付2.40%）

## ナイター抽選会

とき 4月20日(月)  
午後6時30分~  
ところ 役場第3会議室  
(3階)  
※希望チームはお集りください。

毎月10日は

交通安全  
家庭の日

家庭内で交通安全について話し合ひましょう

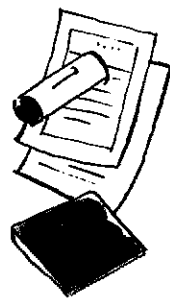
## 国民年金からのお知らせ

### 国民年金への届け出

ライフスタイルによって加入者の種類が変わることがあります。引越、結婚など人生の節目には国民年金の窓口まで届け出をしてください。届け出をしなかったために、年金が受けられなくなることもありますのでご注意ください。

	こんなとき	届け出に必要なもの
加入時	会社をやめたとき	年金手帳・印かん
	20歳になって初めて加入するとき	印かん
	種別が変わるとき	年金手帳・健康保険証・配偶者の年金手帳・印かん
	会社へはいつたとき	年金手帳・印かん
加入中	住所・氏名が変わったとき	年金手帳・印かん
	手帳をなくしたとき	印かん
	老齢年金受給権者の住所・氏名・支払い機関の変更	住所・氏名・支払い機関変更届・印かん
	国民年金証書をなくしたとき	印かん
受給中	国民年金を引き続き受けるためには	国民年金受給権者現況届 ※届け出期に受給権者あてに送付されます。
	住所が変わったとき	国民年金証書・印かん
福祉年金受給中	郵便局や印かんを変えるとき	国民年金証書・印かん
	国民年金証書をなくしたとき	印かん
	年金を引き続き受けるためには	福祉年金所得状況届 ※届け出期に送付されます。

印かん、年金手帳のほかに添付書類が必要な場合もありますので、届け出をする前に確認してください。



### 保険料は忘れずに

保険料の額(第1号被保険者)  
定額保険料  
月額13,300円(平成10年4月から)

保険料は、性別、年齢、所得に関係なく一律に20歳から60歳になるまでの40年間納めなければなりません。老齢基礎年金を受けるためには、この間に最低25年以上の保険料を納めることが必要です。

保険料を未納のままにしておきますと、年をとってからの老齢基礎年金だけでなく、障害基礎年金も受けられなくなることがありますので、忘れずに納めましょう。



# 町民生活カレンダー

一時 間場  
 一会 場者  
 一会 対象者  
 一会 参加費

16~30日 英語で April (エイプリル) 月異名一卯月(うづき) 誕生石—ダイヤモンド

<b>16</b> 木	●心配ごと相談☑10:00~15:00 ☐役場1階相談室	<b>24</b> 金	
<b>17</b> 金		<b>25</b> 土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁
<b>18</b> 土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁	<b>26</b> 日	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕金子外科整形外科医院(岩室村) ☎☎4786 〔内科〕長沼医院(6区) ☎☎2210
<b>19</b> 日	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕県立吉田病院 ☎☎5111 〔内科〕西川内科医院(1区) ☎☎6066	<b>27</b> 月	◆6・7か月児離乳食相談会 ☑13:20集合 ☐保健センター ○得雲荘休館日
<b>20</b> 月	○得雲荘休館日	<b>28</b> 火	
<b>21</b> 火		<b>29</b> 水	みどりの日 ●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕町立巻病院 ☎☎3111 〔内科〕本田医院(馬堀) ☎☎2100
<b>22</b> 水	◆9・10か月児乳児相談会☑9:30集合 ☐保健センター ◆3・4か月児健診☑13:20集合 ☐保健センター	<b>30</b> 木	●心配ごと相談☑10:00~15:00 ☐役場1階相談室
<b>23</b> 木	●心配ごと相談☑10:00~15:00 ☐役場1階相談室	町からのお知らせはテレビホンガイドで。(73)ー3600	



## 赤ちゃんの健康のために

会場 保健センター

### ◆9・10か月児乳児相談会

対象 9年6月生まれの乳児

とき 4月22日(水)

午前9時30分集合

内容 身体計測、保健婦の問診、  
離乳食の指導

持ち物 母子手帳

### ◆3・4か月児健診

対象 9年12月生まれの乳児

とき 4月22日(水)

午後1時20分集合

内容 内科検診、股関節の脱きゅう  
検診、身体計測、保健婦の問  
診、離乳食の指導

持ち物 母子手帳、バスタオル

### ◆6・7か月児離乳食指導会

お子さんの離乳食について心配さ  
れているお母さん。栄養士、保健婦  
が相談にのります。

対象 9年9・10月生まれの乳児

とき 4月27日(月)

午後1時20分集合

内容 離乳食の指導、身体計測

持ち物 母子手帳、バスタオル

## 一緒に学んでみませんか 点字学習会

開催日・会場

・第1日曜日…巻町公民館視聴覚室

・第3日曜日…大正の家(7区)

時間…共に10:00~12:00

・第4土曜日…大正の家(7区)

時間…18:30~19:30

持ち物 練習器代1,500円(終了時

に返金します。)、筆記用具

問合せ 巻町社会福祉協議会

☎73-3356

今月の納税

固定資産税

…第1期

納期限

…4月30日

期限内に納入する  
ようご協力くださ  
い。

納税は便利な

口座振替で!

※届書の用紙は役  
場、金融機関に用  
意してあります。  
手続きは、通帳と  
印かん(通帳に使  
用)が必要です。